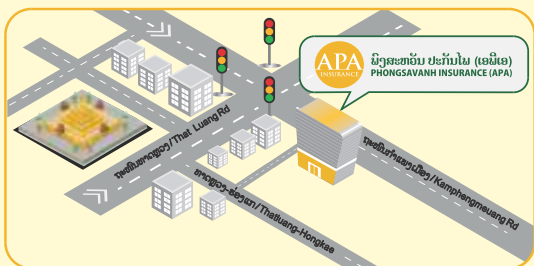




☎ **1677** 📞 **+856 21 85 5555**
 🌐 **www.apa.com.la**
 📺 **You Tube** ✉ **E-mail: Info@apa.com.la**

ໜ່ວຍ 31, ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ຫາດຫລວງໃຕ້, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
 Unit 31, Kamphengmeuang Rd, Thatluang Tai Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R



ທ່ານສາມາດຊື້ປະກັນໄພໄດ້ທີ່ທະນາຄານພິງສະຫວັນທຸກສາຂາ
 You can buy insurance at all branches of Phongsavanh bank



ພິງສະຫວັນ ປະກັນໄພ ເອພີເອ ໃຫ້ທ່ານຫຼາຍກວ່າການຄຸ້ມຄອງ
You're not just another customer...
 We're not just **another** insurer...



ພິງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ)
 PHONGSAVANH INSURANCE (APA)

ປະກັນໄພ ອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນ
PERSONAL ACCIDENT INSURANCE

ປະກັນໄພ ອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນທົດແທນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດເຊັ່ນ:

Personal Accident insurance reimburses the expenses arising from the accident

- ທົດແທນຄ່າປິ່ນປົວ ການບາດເຈັບ ທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ
- ທົດແທນໃນກໍລະນີ ພິການຖາວອນ ທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ
- ທົດແທນໃນກໍລະນີ ເສຍຊີວິດ ທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ
- Reimbursement of medical expenses caused by an accident
- Payment in the event of permanent disability caused by an accident
- Payment in the event of accidental death

ຜູ້ທີ່ສາມາດເຮັດປະກັນໄພອຸປະຕິເຫດໄດ້

Who is eligible Personal Accident insurance?

- ບຸກຄົນທີ່ດໍາລົງຊີວິດ ຫລື ດໍາເນີນທຸລະກິດຢູ່ ສປປ ລາວ
- ຜູ້ທີ່ມີອາຍຸແຕ່ 18 - 60 ປີ
- People who live or run a business in Lao PDR
- 18-60 years old

ທາງເລືອກປະກັນໄພນີ້ ແມ່ນພິຈາລະນາ ໂດຍ ບໍລິສັດ ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ), ຜົນປະໂຫຍດ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ, ແມ່ນອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປຂອງສັນຍາປະກັນໄພ.

This plan is underwritten by Phongsavanh Insurance (APA). All benefits and features herein are subject to terms and conditions of the insurance policy.

ປະເພດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ຂອງປະກັນໄພອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນ Types and Conditions of Personal Accident Insurance

- ຄຸ້ມຄອງທ່ານທີ່ໄດ້ຮັບບາດເຈັບ, ພິການຖາວອນ ແລະ ເສຍຊີວິດ
- ຄຸ້ມຄອງທຸກສາຂາອາຊີບ (ສາມາດຊື້ໃຫ້ພະນັກງານຂອງທ່ານໄດ້)
- ບໍ່ຕ້ອງກວດສຸຂະພາບກ່ອນການເຮັດປະກັນໄພ
- Protect the injured, permanent disability and death
- Protect any profession (suitable for your employees)
- No health check up required

ກໍລະນີເກີດອຸປະຕິເຫດ / In case of Accident



ຜູ້ເອົາປະກັນໄພຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ ບໍລິສັດຮັບຮູ້ທັນທີ
the Insured must immediately notify the Insurer

Hotline: 1677, 020 5549 1929 (24 hrs)

Tel: 021 85 5555, 85 6666 (office hrs)

1677 www.apa.com.la



ຜົນປະໂຫຍດຂອງປະກັນໄພ ອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນ Personal Accident Insurance Benefits	ວົງເງິນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຄ່າທຳນຽມ / Coverage and Premium (ກີບ/Kip)			
	ທາງເລືອກ Option 1	ທາງເລືອກ Option 2	ທາງເລືອກ Option 3	ທາງເລືອກ Option 4
ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດ ແລະ ພິການຖາວອນທັງໝົດດ້ວຍອຸປະຕິເຫດ Death and Total Permanent Disability by accident	25,000,000	50,000,000	75,000,000	100,000,000
ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດ ແລະ ພິການຖາວອນທັງໝົດດ້ວຍອຸປະຕິເຫດໂດຍລົດຈັກ Death and Total Permanent Disability by accident from Motorcycle	15,000,000	30,000,000	45,000,000	60,000,000
ຄ່າຮັກສາປິ່ນປົວ ການບາດເຈັບ ຍ້ອນອຸປະຕິເຫດ (ຕໍ່ອຸປະຕິເຫດໜຶ່ງຄັ້ງ) Medical expenses caused by accident (per accident)	1,200,000	2,400,000	3,600,000	4,800,000
ຄ່າປົງສິບ ສິ່ງສະການ ຈາກການເສຍຊີວິດດ້ວຍອຸປະຕິເຫດ Funeral expenses from death caused by accident	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
ຂໍ້ມູນ ຂອງຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ Premium Information	ທາງເລືອກ Option 1	ທາງເລືອກ Option 2	ທາງເລືອກ Option 3	ທາງເລືອກ Option 4
ຄ່າທຳນຽມລວມ / Grand Total LAK	100,250	180,500	260,750	341,000